

FRONT

Millefiori MILANO

ARIA

Intensamente profumo Millefiori

Fragrant Millefiori perfume

DIFFUSORE DI FRAGRANZA ELETTRICO / ELECTRIC FRAGRANCE DIFFUSER DIFFUSEUR DE SENTEUR ÉLECTRIQUE



ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Istruzioni relative ai rischi di incendio, scariche elettriche e lesioni.

AVVERTENZE: Nell'utilizzare prodotti elettrici bisogna seguire le seguenti precauzioni:

- Le persone con disabili debbono utilizzare il prodotto.
- Per ridurre il rischio di lesioni è necessaria la supervisione quando il prodotto si utilizza vicino a dei bambini.
- Non inserire le dita o le mani nel prodotto.
- Per un uso sicuro inserire il diffusore nella presa di corrente da 230 Volt in buono stato ed in un'area ventilata, dove non ci siano rischi che il prodotto entri in contatto con il mobile e tessuti.
- Lasciare sempre uno spazio superiore di almeno 50 cm. Non utilizzare con prolunghe e adattatori.
- Non immergere nell'acqua. Non connettere altri dispositivi nella stessa presa di corrente.
- Conservare le seguenti istruzioni.

INSTALLAZIONE: *

- Svitare e togliere il tappo della ricarica di profumo per diffusore elettrico.
- Mantenere la ricarica di profumo in posizione verticale, inserirla nel diffusore elettrico fino allo scatto ("click").
- Inserire il diffusore, in posizione verticale ad una presa di corrente da 230 Volt. Non posizionare il diffusore in posizione orizzontale.
- Per aumentare o diminuire l'intensità del profumo, girare la rotellina nella parte superiore del diffusore.
- Per sostituire la ricarica di profumo, staccare dalla presa il diffusore e tirare la ricarica di profumo verso il basso.

CONSERVAZIONE

Se il diffusore è spento, togliere la ricarica di profumo e conservarla in posizione verticale. Non appoggiare il tappo o la ricarica di fragranza su superfici dipinte o plastiche. Il prodotto può danneggiare i mobili.

MANTENIMENTO

Residui di fragranza possono depositarsi sull'apparecchio. Per una pulizia ottimale, disconnettere l'unità e pulire con uno straccio asciutto. Lavarsi le mani dopo l'utilizzo.

Durata della fragranza: 6 a 8 settimane utilizzando il diffusore in intensità media.

Per vivere altre esperienze provare le svariate fragranze Millefiori. Utilizzate con questo diffusore solo le ricariche di profumo Millefiori.

PRECAUZIONI

Evitare il contatto con gli occhi, pelle e indumenti. Non utilizzare il diffusore in piccoli spazi non ventilati con la presenza di animali domestici. Mantenere sempre il diffusore e la ricarica in posizione verticale, non utilizzare il diffusore senza la ricarica o con la ricarica vuota. Se la ricarica di profumo si posiziona orizzontalmente o invertito, il contenuto può fuoriuscire e danneggiare le superfici sottostanti. Il diffusore può essere utilizzato da un pubblico con età superiore di 8 anni, far utilizzare l'apparecchio alle persone con capacità fisiche o mentali ridotte solo se adeguatamente istruite e sorvegliate. I bambini non devono giocare con il diffusore. La pulizia ed il mantenimento non devono essere fatte da bambini. Il dispositivo deve essere utilizzato come mezzo di diffusione di profumo. L'uso di altre sostanze può dare origine a rischi di intossicazione o di incendio.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

Instructions pertaining to a risk of fire, electric shock or injury to persons.

WARNING - When using electric products, basic precautions should always be followed, including the following: a) People with certain physical disabilities should use this product. b) To reduce the risk of injury, close supervision is necessary when a product is used near children. c) Do not put fingers or hands into the product. For a safe use, plug into properly functioning 230 volt wall sockets in ventilated positions, where there is no risk of product coming into contact with furniture, the underside of cupboards, bed covers or other fabrics. Always leave an upper clearance of at least 50 cm. Do not use with extension cords, multi-plugs or 3 prong adapters. Do not immerse water. Do not plug anything else into the socket at the same time as the device. **SAVE THESE INSTRUCTIONS.**

INSTALLATION: *

- Unterwerfen Sie den Deckel von fragrance refill.
- Keep the refill spright and insert it into the device until you hear "click".
- Plug the device into a socket in an UPRIGHT position (230V). Do not plug in horizontally.
- To increase or decrease the perfume intensity, rotate the controller on the top of the diffuser.
- To change the refill, unplug the device from the socket and pull down the bottle.

MAINTENANCE:

Fragrance oil may collect on device unit over time. To clean, unplug device unit and wipe it with a dry cloth. Wash hands after handling.

*** When the diffuser is set to medium intensity.**

Varie your experience and try another of the fine Millefiori fragrances. Use only Millefiori fragrance refill with this air freshener model.

CAUTION:

Avoid contact with eyes, skin and clothing. Do not use in small, confined pet areas without adequate ventilation. When handling the device and refilling, do not leave the device plugged without the refill or if the refill is empty. If the refill is placed on its side or upside down, fragrance oil may leak and damage the outlet or surfaces.

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instructions concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. The appliance is only to be used as the recommended vaporizing medium. The use of other substances may give rise to intoxication + or fire risk.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

Anweisungen bei Feuerrisiko, elektrischen Schlag oder Verletzungen von Personen.

ACHTUNG - Bei Benutzung von elektrischen Geräten sollten folgende Basis-Sicherheitsmaßnahmen immer befolgt werden: a) Leute mit speziellen physischen Behinderungen sollten dieses Gerät benutzen. b) Um die Gefahr von Verletzungen zu vermindern, ist eine nötige Kontrolle notwendig, wenn ein Produkt in der Gegenwart von Kindern verwendet wird. Legen Sie keine Finger oder Hände in das Produkt. Für einen sicheren Gebrauch, schließen Sie das Gerät an eine Steckdose mit 230 Volt in einwandfreiem Zustand und in einem gut belüfteten Bereich in dem kein Gefahr geboten wird, dass das Produkt mit Möbeln, Oberflächen, Decken oder anderen Geweben in Kontakt kommt. Lassen Sie immer einen oberen Freiraum von mindestens 50 cm. Nicht verwendbar mit Verlängerungskabeln, multi-Stecker oder 3poligen Adapter. Nicht in Wasser eintauchen. Stecken Sie nichts anderes zur gleichen Zeit wie das Gerät an die Steckdose. SICHERN SIE SICH DIESSE ANWEISUNGEN.

INSTALLATION: *

- Abschrauben Sie den Deckel vom Duft-Nachfüller.
- Holen Sie den Nachfüller aufrecht und setzen Sie ihn in das Gerät, bis Sie ein "Klick" hören.
- Stecken Sie das Gerät in einer aufrechten Position in eine Steckdose ein (230V). Nicht horizontal einstecken.
- Um die Diffusintensität zu erhöhen oder zu senken, drehen Sie den Regler auf der Oberseite des Diffusers.
- Um den Nachfüller zu ändern, ziehen Sie das Gerät aus der Steckdose und stellen Sie die Flasche nach unten.

WENN DAS GERÄT AUSGESCHALTET IST, SEPARIEREN SIE DEN DUFT-NACHFÜLLER VOM GERÄT UND LEGERN SIE IHN IN EINER AUFRECHTEN POSITION.

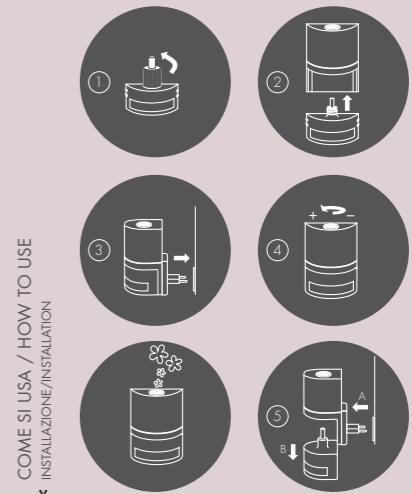
PFLEGE:

Im Laufe der Zeit können sich Duftrückstände im Diffusor ansammeln.. Zur Reinigung, entfernen Sie das Gerät von der Steckdose und wischen Sie es mit einem trockenen Tuch ab. Nach der Handhabung die Hände waschen. Wenn das Gerät das Ende seiner Lebensdauer erreicht hat, muss es an einem Ort der gerechten Sammlung von Elektrogeräten entsorgt werden.

REICHT: 6 bis 8 Wochen *Wenn der Diffusor bei mittlerer Intensität eingestellt ist.

Erweiteren Sie Ihre Erfahrungen und versuchen Sie auch andere feine Millefiori Düfte. Verwenden Sie ausschließlich die von Millefiori hergestellten Nachfüller bei diesem Lüfterfrischer-Modell.

ACHTUNG: Kontakt mit Augen, Haut und Kleidung vermeiden. Benützen Sie ihn nicht in geschlossenen Räumen mit Haustieren und ohne ausreichende Belüftung. Halten Sie die Gesundheit und die Nachfüllung immer in einer aufrechten Position. Stecken Sie das Gerät nicht ohne den Nachfüller auf die Seite oder auf den Kopf gestellt ist, kann Duft austreten und Schaden an der Steckdose oder an Oberflächen verursachen. Dieses Gerät darf von Kindern im Alter von über 8 Jahren, Menschen mit verringerten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten, oder mangelnder Erfahrung und Wissen betrieben werden, wenn eine angemessene Aufsicht oder Anweisung zur Verwendung des Geräts in einer sicheren Art und Weise gewährleistet ist. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung durch den Benutzer darf nicht von Kindern ohne Aufsicht erfolgen. Das Gerät darf nur mit dem empfohlenen verdampfenden Medium verwendet werden. Die Verwendung von anderen Substanzen kann zu einer Vergiftung- oder zu Brändenrisiko führen.



COME SI USA / HOW TO USE
INSTALAZIONE/INSTALLATION

BACK

DIFFUSORE DI FRAGRANZA ELETTRICO ELECTRIC FRAGRANCE DIFFUSER ELEKTRISCHER RAUMDUFT DIFFUSOR DIFFUSEUR DE SENTEUR ÉLECTRIQUE DIFFUSOR DE AROMAS ELECTRICO ELEKTRISCHE GEURVERSPREIDER

Leggere attentamente le istruzioni prima dell'uso.
Please carefully read the manual and keep it in a safe place.
Lire attentivement et conserver soigneusement le mode d'emploi.
Lesen Sie die Anleitung orgfältig durch und bewahren Sie die gut auf.
Lea atentamente y guarde en un lugar seguro el manual de instrucciones.
Ler cuidadosamente as instruções antes de usar o aparelho e guarde-as em lugar seguro.
Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en bewaar ze goed.



Home Fragrance Italia S.r.l.: Via Tonale 26 Milano 20125 Italia - T. +39 0399220979
Yankee Candle Company (Europe) Limited Bristol, BS11 0TY, UK
millefiorimilano.com - Made in China - wyproducedo w Chinach

BELANGRIKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

Instructies relatives à un risque d'incendie, chocs électriques ou de blessures.

WAARSCHUWING: Bij het gebruik van elektrische producten moeten de voorzorgsmaatregelen altijd opgevolgd worden die voor de veiligheid van de gebruiker zijn vastgesteld. a) Leven niet in een kleine, gesloten ruimte met veel dieren. b) De apparatuur moet altijd in een goed functionerende 230 voltstopcontact te zetten, in een gevendeliede ruimte, waar er geen risico is dat het product in contact komt met meubels, de onderkant van de kasten, bedspreads of andere stoffen. Laat altijd een vrije ruimte van minstens 50 cm aan de bovenkant. Niet gebruiken met verlengsnoeren, multi-stekkers of 3 polige adaptoren. Niet onderdompelen in water. Zet geen andere apparaten in het stopcontact op hetzelfde moment als het apparaat.

BEWAAK DEZE INSTRUCTIES.

INSTALLATIE: *

- Verwijder de dop van de geur vulling en af.
- Houd de vulling recht op plaats deze in het apparaat totdat u "klik" hoort.
- Sluit het apparaat aan een stopcontact in zijn rechtopstaande positie (230V).
- Voor het verhogen of verlagen van de parfumintensiteit, draai of regelbaar van de bovenzijde van het rooster.
- Als het verhogen of verlagen van de parfumintensiteit, haal het apparaat uit het stopcontact en trek de fles uit het apparaat.

VERHULZERS / OPSLAG:

Wanneer de steker van het apparaat uit het stopcontact is genomen, neem de geur vulling uit het apparaat en berg hem op in een rechtopstaande positie. Plaats geen geur olie vulling of dop op geverfde, afgewerkte of kantoorplakken.

ONDERHOUD:

No hogepte tijd kan er geur olie verzamelen op het apparaat. Voor het reinigen, de stekker uit trekken en veeg het apparaat met een droge doek. Was uw handen na het hanteren. Wanneer het apparaat het einde van zijn levensduur bereikt, moet hij geplaatst worden in een plaats van gescheiden inzameling van elektrische apparaten. Durée: 6 tot 8 weken * wanneer de diffuser is ingesteld op gemiddelde intensiteit.

Varie uw ervaring en probeer andere fijne Millefiori geuren. Gebruik alleen Millefiori parfum vullingen met dit luchtverfrisser model.

LET OP: Evite el contacto con los ojos, piel y ropa. No usar en espacios reducidos con animales domésticos sin la ventilación adecuada. Mantenga siempre el difusor y recargar verticalmente. No utilizar el difusor sin recambio o si este está vacío. Si siempre gire el difusor y la recarga en una posición vertical. No dejar el difusor encendido ni cargarlo en otra posición.

Esta unidad puede ser operada por niños con más de 8 años de edad, las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, si supervisados o han sido instruidos acerca del uso del aparato de forma segura y si comprenden los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y mantenimiento no se deben hacer por niños sin supervisión. El dispositivo es para ser utilizado sólo como medio de vaporización recomendado. El uso de otras sustancias puede dar originar riesgos de toxicidad o incendio.

PRECAUCIÓN: Evite el contacto con los ojos, piel y ropa. No usar en áreas confinadas con animales de estimación sin ventilación adecuada. Mantener siempre el difusor y la recarga en la posición vertical. No dejar el difusor encendido ni cargarlo en otra posición.

Este aparato puede ser manejado por criancas com idades acima de 8 anos, por pessoas com capacidades fisicas, sensoriales o mentais reducidas ou com falta de experiente e conhecimento, se forem recebido os instrucoes ou as instrucoes concernente una utilizacion conveniente del aparato e en complemento les informaciones de seguridad. Los ninos no deben jugar con el aparato. Limpiar y mantener no se deben hacer por ninos sin supervision. El dispositivo es para ser utilizado con el vaporizador recomendado. El uso de otras substancias puede dar lugar a riesgos de toxicidad o incendio.

ATTENZIONE: Evite el contacto con los ojos, piel y ropa. No usar en áreas confinadas con animales de estimación sem ventilación adecuada. Mantener siempre el difusor y la recarga en la posición vertical. No dejar el difusor encendido ni cargarlo en otra posición.

Este aparato pode ser manejado por criancas com idades acima de 8 anos, por pessoas com capacidades fisicas, sensoriales o mentais reducidas ou com falta de experiente e conhecimento, se forem recebido os instrucoes ou as instrucoes concernente uma utilizacion conveniente del aparato e en complemento les informaciones de seguridad. Les enformes de seguranca devo ser feitos por ninos sem supervisao. O apparelo doit uniquement étre utilisé avec les supports de vaporisation recommandés. L'utilisation d'autres substances peut donner lieu à un risque toxique ou un risque d'incendie.

CUIDADO: Evitar o contato com os olhos, pele e roupas. Não usar em áreas confinadas com animais de estimação sem ventilação adequada. Manter sempre o difusor e a recarga na posição vertical. Não deixar o difusor aceso ou sem recarga ligado à corrente. Caso a recarga seja colocada na posição horizontal ou invertida, o conteúdo pode derrompar e danificar a tomada ou a superfície.

Este aparelho pode ser manejado por criancas com idades acima de 8 anos, por pessoas com capacidades fisicas, sensoriales ou mentais reducidas ou com falta de experiente e conhecimento, se forem recebido os instrucoes ou as instrucoes concernente uma utilizacion conveniente del aparelho e en complemento les informaciones de segurança. As criancas não devem brincar com o aparelho. Limpeza e manutenção não deverão ser feitas por criancas sem supervisao. O aparelho é apenas para ser usado como meio de vaporização recomendado. A utilização de outras substâncias pode dar origem a um risco toxico ou incêndio.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Instructions relatives à un risque d'incendie, choc électrique ou de blessures.

ADVERTENCIA - Al utilizar productos eléctricos, se deben seguir las precauciones siguientes: a) Leva todas las instalaciones de acuerdo con las normas de seguridad. b) No utilice el dispositivo en un espacio cerrado. c) No coloque el dispositivo en un lado o boca arriba. d) No ponga el dedo o las manos dentro del producto. e) Nunca mete las manos o los dedos en el producto. f) Alrededor de 220 voltios que funcionan correctamente, dentro de los enchufes correctos, donde no haya riesgo de que el producto entre en contacto con el mobiliario o con los gabinetes inferiores, mantas u otros tejidos. Deje siempre una distancia superior de al menos 50 cm. No pas utiliser avec des rallonges électriques, des multi-prises ou des adaptateurs. No pas plonger dans l'eau. No pas brancher en même temps que d'autre dispositif. GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES.

INSTALACION: *

- Retirar el tapón del recambio.
- Mantenga el recambio en posición vertical e insertarlo en el difusor hasta un "clic".
- Enchufar el conjunto, en posición vertical, a una toma de 230 voltios. No coloque el difusor en posición horizontal.
- Para aumentar o disminuir la intensidad del perfume, gire el mando en la parte superior del difusor.
- Para cambiar el recambio, desenchufar el difusor y tire del recambio hacia abajo.

ALMACENAMIENTO:

Si el difusor estapado, retire la recarga del difusor y guardelo en posición vertical. No coloque la tapa en la jarra, o en las superficies pintadas con acabados o plástico.

MANUTENCIÓN:

El líquido de perfume se reparará en el aparrello al fin del tiempo. Para limpiar, desenchufar el aparrello e limpiarlo con un paño seco. Lávese las manos después de manipular.

Duración: 6 a 8 semanas * Cuando el difusor esté fijo a intensidad media.

Varíe su experiencia utilizando otras fragancias Millefiori. Utilice sólo los recambios Millefiori con este modelo.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Instructions relatives à un risque d'incendie, choc électrique ou de blessures.

AVISO: No uso de produtos eléctricos, as precauções básicas devem sempre ser seguidas: a) Leva todas as instalações de acordo com as normas de segurança. b) Não utilize o dispositivo em um espaço fechado. c) Não coloque o dispositivo de lado ou deitado. d) Não coloque os dedos ou as mãos dentro do dispositivo. e) Não mergulhe em água. f) Não utilize com extensões elétricas, multi-saias ou adaptadores de três pinos. g) Não mergulhe em água. Não utilize com o mesmo tempo que outros dispositivos. GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES.

INSTALAÇÃO: *

- Desenvise o bouchon da tampa do frasco.
- Mantenha a recarga na vertical e insira-o no difusor até ouvir "clique".
- Ligue o difusor, na posição vertical, a uma tomada de 230 volts. Não colocar o difusor na posição horizontal.
- Para aumentar ou diminuir a intensidade do perfume, gire o variador sobre o dispositivo.
- Para substituir o recambio, desligue o difusor e remova o frasco de recarga.

DEPLACEMENT / STOCKAGE:

Desenchufar o aparelho, separar a recarga de o difusor e o stocker em uma posição vertical. Não place a recarga de perfume ou seu bouchon sobre des superfícies pintadas, finas ou de plástico.

MUDANÇA / ARMAZENAMENTO:

Se o difusor estiver desligado, retire a recarga do difusor e guarda-o em uma posição vertical. Não colocar o frasco nem o tempo sobre superfícies pintadas, com acabamentos ou de plástico.

MANUTENÇÃO:

Com o tempo, pode haver resíduos de fragrância no difusor. Para limpar, desligar o aparelho e limpá-lo com um pano seco. Lave as mãos após o manuseio. Quando o difusor chegar ao fim da vida deve ser descartado em um local de recolha seletiva dos dispositivos elétricos.

Duracão: 6 a 8 semanas * Quando utilização em posição mínima.

Varie a sua experiência utilizando outras fragrâncias Millefiori. Utilize apenas as recargas Millefiori com este modelo de ambientador.